



# **Bulletin d'information de la DAREIC**

## **Novembre-décembre 2011**

### **EDITORIAL**

Pour ce mois, beaucoup de dispositifs de mobilité courte ou longue durée sont ouverts aux enseignants du premier au second degré. Une occasion unique de s'ouvrir à d'autres systèmes éducatifs différents, de nouer des contacts avec des collègues européens ou étrangers! Vous pourrez également découvrir le programme Embassy speakers, là encore une occasion unique de rencontrer des représentants diplomatiques américains. Des ressources vous seront également proposées avec la parution récente d'un guide pour les porteurs de projets Leonardo afin de les accompagner dans leurs démarches. Bonne lecture!

### **SOMMAIRE**

✓ **S'ouvrir**

✓ **Se former**

✓ **Travailler**

✓ **Ressources**



# S'ouvrir



## Le programme Embassy speakers (conférenciers de l'ambassade des États-Unis)

Ce programme permet à des établissements d'accueillir un membre de l'ambassade qui pourra traiter d'un sujet politique, culturel, économique et débattre avec les élèves en anglais ou en français. Une occasion rare de permettre aux élèves de discuter avec des représentants de la diplomatie américaine des enjeux du monde contemporain. 17 lycées ont bénéficié de ce programme en 2010-2011. Pour plus d'informations, vous pouvez vous rendre sur <http://www.ac-creteil.fr/international-bilateraux-ameriquedunord.html>



Des élèves du collège Clément Guyard de Créteil lors de l'intervention de Odette Toppin sur New York et la statue de la liberté



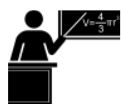
## Participez au parlement européen des jeunes (PEJ)!

La session nationale se déroulera du **30 mars au 1er avril 2012** à Sèvres. Pour y participer, il vous suffit de constituer une délégation de 10 élèves de 1ère (toutes sections confondues, générale technologique et professionnel), puis de déposer un projet collectif **avant le 3 février 2012**. Le dossier de candidature est disponible sur le site du PEJ : [www.pejfrance.org](http://www.pejfrance.org). C'est à l'issue de cette session nationale que sera choisie l'équipe qui représentera la France à la 71<sup>e</sup> Session internationale du Parlement Européen des Jeunes qui se tiendra à Amsterdam (Pays-Bas) du 2 au 11 novembre 2012. Pour tout renseignement vous pouvez écrire à [sn32@pejfrance.org](mailto:sn32@pejfrance.org) ou téléphoner au 01 42 60 47 08.



### Qu'est ce que le PEJ?

Le PEJ est une association dont l'objectif est de proposer à des jeunes de 15 à 25 ans de participer au débat et à la construction européenne en organisant des sessions parlementaires sur le modèle du parlement européen. Deux sessions sont organisées à trois niveaux : régional, national et européen. A travers ces événements, le PEJ - France permet aux jeunes de se familiariser avec les processus démocratiques et de comprendre l'importance de la citoyenneté active. Ils apprennent à respecter les points de vue de chacun et à dialoguer avec des opinions diverses.



## Se former

Se former représente un moment important dans la carrière d'un enseignant. Plusieurs dispositifs de formation tournés vers l'Europe et l'international existent afin de vous permettre d'acquérir ou approfondir des compétences, découvrir d'autres systèmes éducatifs, élargir votre champ d'horizon dans vos pratiques pédagogiques.



Deux dispositifs de formation sont proposés par le Centre international d'études pédagogiques (CIEP), les stages de perfectionnement linguistique, pédagogique et culturel, et les séjours professionnels.

### **Les séjours professionnels.**

Ils se déroulent pendant deux semaines en Allemagne, Autriche, Espagne, Italie, Irlande, au Portugal et au Royaume Uni pour les professeurs de langue vivante ou de disciplines non linguistiques (DNL) dans un établissement scolaire. Ces séjours permettent de participer à la vie d'un établissement scolaire, d'approfondir ou de préparer des projets d'échanges entre établissements, de préparer des projets pédagogiques communs de nature interculturelle et pluridisciplinaire, et de préparer des séjours individuels d'élèves. Dans le cadre de ce dispositif, il est possible également pour l'établissement français d'accueillir un professeur européen. Les dossiers de candidature sont téléchargeables sur <http://www.ciep.fr/sejours-professionnels/index.php> La date de retour des dossiers au service de la DAREIC est fixée au **15 décembre**.

### **Les stages de perfectionnement linguistique, pédagogique et culturel.**

Ces stages se déroulent pendant deux semaines durant l'été en Allemagne, Autriche, Angleterre, Irlande, Espagne, Italie. Les enseignants pouvant postuler à ce dispositif sont les professeurs des écoles et les instituteurs qui sont habilités et enseignent une langue vivante ; les professeurs de langues vivantes, titulaires et en poste dans un établissement public du 2nd degré (collège, lycée général et technologique ou lycée professionnel) ; les professeurs en charge de l'enseignement d'une discipline non linguistique en section européenne (DNL). L'objectif de ces stages est le perfectionnement linguistique, la réflexion sur la méthodologie et l'évaluation de l'enseignement des langues, la mise à jour des connaissances culturelles. Le dossier est téléchargeable sur <http://www.ciep.fr/stageslinguistic/index.php> Les dossiers doivent revenir au service de la DAREIC pour le **15 décembre**.

### **Se former à l'étranger**

Il existe bien sûr d'autres dispositifs permettant au personnel éducatif de se former, notamment les programmes européens. Vous pouvez penser aux bourses de formation continue Comenius. Si vous souhaitez avoir plus d'informations sur ces dispositifs, n'hésitez pas à prendre contact avec la DAREIC, [ce.dareic@ac-creteil.fr](mailto:ce.dareic@ac-creteil.fr)



# **Travailler**

Si acquérir une expérience professionnelle à l'étranger représente un atout certain pour votre carrière, elle est aussi l'assurance d'une ouverture personnelle vers d'autres systèmes éducatifs et d'autres cultures. Pour travailler à l'étranger, plusieurs dispositifs existent vers l'Europe et l'étranger. Pour le mois de décembre, notre regard se tournera vers les Amériques.



Trois dispositifs gérés en partie par le CIEP existent pour acquérir une expérience professionnelle en Amérique : le dispositif poste à poste (Etats-Unis et Québec) et le programme CODOFIL (Lousiane). Quant à l'Europe, le dispositif poste à poste avec l'Allemagne vous permet de vivre une expérience outre-Rhin.

## **Le poste à poste pour le Québec**

Il concerne les enseignants du premier degré, de la grande section de maternelle au cours moyen deuxième année ayant au moins cinq ans d'expérience titulaire de leur poste dans un établissement public. Quinze candidats seront sélectionnés au maximum. Travailler au Québec vous permettra bien entendu de découvrir un système éducatif différent permettant d'enrichir vos pratiques pédagogiques. Mais il représente également une occasion de développer des échanges entre la France et le Québec. Vous avez jusqu'à **début janvier 2012** pour déposer votre pré candidature. Pour plus de renseignements concernant les modalités de dépôt de candidature et les conditions d'exercice, rendez-vous sur <http://www.ciep.fr/echposte/quebec.php>

## **Le poste à poste pour l'Allemagne**

Géré en partie par l'OFAJ, ce dispositif s'adresse également aux enseignants du premier degré titulaires ou en voie de titularisation de l'enseignement public. Il permet de vivre une expérience unique d'immersion dans un système éducatif différent durant une année scolaire. Les enseignants intéressés ont jusqu'au **16 janvier 2012** pour poser leur candidature. Pour plus de renseignements concernant les modalités de dépôt de candidature et les conditions d'exercice, rendez-vous sur [http://www.education.gouv.fr/pid25535/bulletin\\_officiel.html?cid\\_bo=58203](http://www.education.gouv.fr/pid25535/bulletin_officiel.html?cid_bo=58203)

## **Le poste à poste pour les Etats-Unis**

Il concerne des professeurs d'anglais titulaires exerçant dans un établissement public. Tout comme pour le Québec, ce dispositif permet de découvrir un système éducatif différent et représente une occasion de développer des échanges entre la France et les Etats-Unis. Vous avez jusqu'au **23 janvier 2012** pour déposer votre candidature. Pour plus de renseignements concernant les modalités de dépôt de candidature et les conditions d'exercice, rendez-vous sur <http://www.ciep.fr/echposte/poste.php>



### **Une question?**

Vous pouvez vous adresser à Suzanne Fausser, chargée de mission Etats-Unis, mobilités individuelles à la DAREIC ([suzanne.fausser@ac-creteil.fr](mailto:suzanne.fausser@ac-creteil.fr)) et Brigitte Molostoff, chargée de mission pour l'Allemagne concernant le poste à poste pour l'Allemagne ([brigitte.molostoff@ac-creteil.fr](mailto:brigitte.molostoff@ac-creteil.fr))



### **Le programme CODOFIL**

Avec plus de 70000 élèves apprenant le français, la Louisiane représente un pôle majeur de la francophonie aux Etats-Unis. Ce programme vise à maintenir et développer l'enseignement du français dans cet Etat. Il est soutenu par de nombreux acteurs, le ministère des affaires étrangères et européennes, le CIEP, le ministère de l'éducation nationale, de la jeunesse et de la vie associative. Dans ce cadre, un appel à candidature est lancé chaque année à destination des enseignants français. Que vous soyez enseignant du premier ou du second degré, titulaire ou non, ayant au moins 3 ans d'ex-



périence professionnelle et si possible une expérience ou une formation en didactique des langues, vous pouvez postuler au programme CODOFIL. Ce programme vous permettra bien entendu de vous ouvrir sur un système éducatif différent et de nouer des contacts pour des partenariats ultérieurs, mais aussi de vous perfectionner en anglais tout en contribuant au développement du français en Louisiane. Vous avez jusqu'au **16 janvier 2012** pour poser votre candidature. Pour plus de renseignements concernant les modalités de dépôt de candidature et les conditions d'exercice, rendez-vous sur <http://www.ciep.fr/codofil/index.php>

16 janvier 2012 pour poser votre candidature. Pour plus de renseignements concernant les modalités de dépôt de candidature et les conditions d'exercice, rendez-vous sur <http://www.ciep.fr/codofil/index.php>



### **La semaine française en Louisiane**

L'Etat le plus francophone des Etats-Unis n'avait pas encore sa semaine dédiée à la France. C'est chose faite avec la première édition de la « semaine française » qui se déroulera du 17 au 20 novembre prochain à La Nouvelle-Orléans. Parmi les rendez-vous à un salon de l'éducation, une table ronde sur l'état de la langue française en Louisiane, différents séminaires sur l'énergie, la réhabilitation des côtes et les transports.



### **Accueil en stage d'une étudiante québécoise en enseignement du français dans le secondaire**

Le service de la DAREIC a été contacté par une étudiante québécoise à la recherche d'un établissement de notre académie prêt à l'accueillir à partir du mois de mars 2012 pour un stage d'enseignement du français de 26 jours effectifs. Les établissements intéressés peuvent prendre contact avec le service de la DAREIC ([ce.dareic@ac-creteil.fr](mailto:ce.dareic@ac-creteil.fr)). Les coordonnées, le CV ainsi que la lettre de motivation de la candidate peuvent être transmis sur demande.



## **Ressources**



### **Le premier numéro des guides de l'Agence Europe Education Formation France: Les projets groupés de mobilité Leonardo da Vinci**

L'agence 2e2f lance la publication de guides pratiques d'accompagnement aux porteurs de projets européens. Le premier guide a été créé dans le cadre d'un groupe de travail « projets groupés de mobilité Leonardo da Vinci » piloté par l'agence 2e2f. Son objectif ? Accompagner les établissements au dépôt de projets de mobilité Leonardo da Vinci de manière groupée ou non. Pour le consulter rendez-vous sur <http://www.europe-education-formation.fr/leonardo-projets-groupes.php> Vous trouverez également des outils très utiles tels que des modèles de conventions, des exemples de plan de travail ou encore des modèles de livret d'accompagnement du stagiaire... Bonne lecture!